

DOHODA O ZAPOČÍTANÍ POHLÁDÁVOK

č. 621/4/2023/Z

podľa uzavretá podľa § 14 zákona č. 280/2017 Z. z. o poskytovaní podpory a dotácie v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka a o zmene zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

Zmluvné strany

1. Poskytovateľ:	Pôdohospodárska platobná agentúra
Sídlo:	Hraničná ul. č. 12, 815 26 Bratislava
IČO:	30 794 323
Štatutárny orgán:	Mgr. Jozef Kiss, generálny riaditeľ
Rozpočtová organizácia:	Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Bankové spojenie:	SK03 8180 0000 0070 0015 6541 (EPZF) SK93 8180 0000 0070 0032 2925 (EPFRV) SK52 8180 0000 0070 0032 2984 (ŠR)

(ďalej len "**Poskytovateľ**")

a

2. Prijímateľ:	Ferdi - rancs s.r.o.
Adresa (sídlo):	Dlhá Ves 223 Dlhá Ves
IČO:	44982216
Štatutárny orgán:	Enjun Xia, konateľ spoločnosti Jien Xia, konateľ spoločnosti Shu Bin Liu, konateľ spoločnosti Junou Jiang, konateľ spoločnosti

Bankové spojenie:
(ďalej len "**Prijímateľ**")

Poskytovateľ a Prijímateľ sa ďalej jednotlivo označujú ako "zmluvná strana" a spoločne ako "zmluvné strany".

Zmluvné strany uzavierajú za nasledovných podmienok a v nasledovnom znení túto dohodu:

Článok 1

Predmet dohody

1.1. Predmetom dohody je vzájomné započítanie pohľadávok zmluvných strán uvedených v bode 1.2 a 1.3 tohto článku.

1.2. Pohľadávku Poskytovateľa predstavuje:

1.2.1. neoprávnenú platbu, ktorú je Prijímateľ povinný vrátiť na základe Správy o zistenej nezrovnalosti č. N3225911346 zo dňa 19.08.2022 a Žiadosti o vysporiadanie finančných vzťahov č. N3225911346/Z01 zo dňa 23.08.2022. Poskytovateľ má voči Prijímateľovi pohľadávku vo výške 79 092,33 EUR.

P.č.	Kód N	Fond	Popis	Suma (EUR)
1	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	293,60
2	N32259113-46	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	414,77
3	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	116,70
4	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	10 229,58
5	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	5 804,82
6	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	3 670,08
7	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	5 184,58
8	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	1 458,72
9	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	8 182,24
10	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	3 204,63
11	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	520,64
12	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	8 537,40
13	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	3 774,78
14	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	8 537,40
15	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	3 774,78
16	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	75,60

17	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	2 729,94
18	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	3 342,54
19	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	2 729,94
20	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	3 342,54
21	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	1 078,98
22	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	1 128,32
23	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	212,21
24	N3225911346	EPFRV	celková (stanovená správou o nezrovnalosti)	747,54
Spolu				79 092,33

(ďalej len "pohľadávka Poskytovateľa č. 1").

1.3. Pohľadávku Prijímateľa predstavuje:

1.3.1. Poskytnutie podpory na základe Rozhodnutia Poskytovateľa č. 209097/2022/107805/2022/551 s dátumom právoplatnosti 04.12.2022; a Poskytnutie podpory na základe Rozhodnutia Poskytovateľa č. 111327/2022/54958/2022/551 s dátumom právoplatnosti 09.08.2022, spolu v celkovej výške 107 401,17 EUR.

P.č.	Kód ŽoP	Fond	Popis	Suma (EUR)
1	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	6 160,00
2	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	8 488,74
3	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	2 367,61
4	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	1 617,13
7	22523130215205	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	2 327,95
8	22523130215205	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	405,26
9	22523130215205	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	17 595,21
10	22523130215205	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	4 991,62
11	22513001215235	EPZF	celková (stanovená rozhodnutím)	38 778,49
12	22513010215215	EPZF	celková (stanovená rozhodnutím)	22 477,60
13	22513019215225	EPZF	celková (stanovená rozhodnutím)	1 013,38
14	22513024215245	EPZF	celková (stanovená rozhodnutím)	1 178,18
15	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	5 075,21

16	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	1 084,79
17	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	6 993,86
18	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	1 494,88
19	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	1 950,66
20	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	416,95
21	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	1 332,34
22	21523110911705	EPFRV	celková (stanovená rozhodnutím)	284,79
Spolu				107 401,17

(ďalej len "pohľadávka Prijímateľa č. 1").

1.4. Zmluvné strany konštatujú, že pohľadávky uvedené v bode 1.2 a 1.3 tohto článku sú vecne a číselne správne a že ich po vzájomnej dohode uznávajú čo do rozsahu i výšky.

Článok 2

Započítanie pohľadávok

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom započítaní pohľadávky Poskytovateľa č. 1 vo výške 79 092,33 EUR (prostriedky EÚ: 59 319,24 EUR, prostriedky ŠR: 19 773,09 EUR) voči pohľadávke Prijímateľa č. 1 vo výške 79 092,33 EUR (prostriedky EÚ: 69 480,84 EUR, prostriedky ŠR: 9 611,44 EUR) ku dňu nadobudnutia účinnosti dohody.
- 2.2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že časť pohľadávky Prijímateľa č. 1 vo výške 28 308,84 EUR, uspokojí uhradením finančných prostriedkov v prospech účtu Prijímateľa lehote 30 dní od nadobudnutia účinnosti dohody.

Článok 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1. Dohoda je povinne zverejňovaná podľa ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3.2. Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dohoda je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia dohody do troch mesiacov od jej uzavretia platí v zmysle ust. § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dohody nedošlo.
- 3.3. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto dohode je možné vykonať výlučne formou písomného očíslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 3.4. Táto dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch, dva pre Poskytovateľa a jeden pre Prijímateľa.

- 3.5. Prijímateľ je povinný dohodu zaslať Poskytovateľovi najneskôr v lehote 15 dní odo dňa doručenia tejto dohody. V prípade, ak tak v stanovenej lehote Prijímateľ neurobí, dohoda sa stane neplatnou.
- 3.6. Zmluvné strany prehlasujú, že dohodu uzatvorili vážne a slobodne, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, že ustanovenia dohody sú pre nich zrozumiteľné a určité, že dohodu neuzavreli v tiesni ani v omyle, dohodu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ním ju vlastnoručne podpísali

V Bratislave, dňa

V, dňa

Poskytovateľ

Mgr. Ing. Erik Kirner
na základe poverenia
č. 66208/2022/161
zo dňa 19.07.2022

Prijímateľ

Ferdi - rancs s.r.o.
konateľ spoločnosti